

# Gummi·Tarzan

Skrivað og teknað hevur

**Ole Lund Kirkegaard**



ÍTRIV

Gummi Tarzan

© Søga og myndir: Ole Lund Kirkegaard 1975

© Føroyska útgávan: Bókadeild Føroya Lærarafelags 2003

2. broyttá útgáva

Upprunaforlag: Gyldendal, Danmørk

Pauli Nielsen týddi úr donskum

Umbróting og prentgerð: Hestprent

Prentað hevur Narayana Press, Danmørk

ISBN 99918-1-327-6

OLE LUND KIRKEGAARD

# Gummi-Tarzan

Pauli Nielsen týddi



Bókadeild Føroya Lærarafelags

## 1. partur

Henda bókin er um ein drong, sum öll nevndu *Gummi-Tarzan*.

Men soleiðis æt hann ikki.

Rætta navn hansara var *Ivan Olsen*.

Her er hann.



Sum tú sært, var Ivan Olsen ikki serliga stórus.

Heldur var hann lítil og klæntrasligur – og helst eingin vakurleiki á at líta.

Hann hevði ongar stórar vöddar, og hann nyttaði einki at berjast.

Tí fekk Ivan av at vita næstan hvønn dag.

Tað ljóðar øgiliga stuttligt –hatta, at Ivan Olsen fekk av at vita næstan hvønn dag.

Men tað var eingin stuttleiki, ið hvussu er ikki hjá Ivani Olsen.

Við hvørt gjørdu teir hann eisini buksuvátan, og onkuntið læstu teir hann inni á einum vesi.

Tað var heldur ikki serliga stuttligt hjá Ivani Olsen.

Teir stóru dreingirnir voru ringastir.

**har sært tú,  
hvussu Ivan Olsen  
verður bukaður**

„Ná, lílti Ivan,“ sögdu teir og togaðu hann í hárið og í oyruni. „Ná, kunnu vit sleppa at síggja vöddarnar hjá tær í dag?“

„Latið vera,“ rópaði Ivan Olsen og sló eftir teimum stóru dreingjunum við skúlataskuni. „Eg havi ongar vöddar – og tað vita tit væl.“





„Áhhr, lílti Ivan,“ søgdu teir stóru dreingirnir og flentu hvør upp á annan. „Lova okkum bara at síggja teir kortini.“

Og so togaðu teir ermarnar upp hjá honum og hugdu at teimum klönu, hvítu ørmunum.

„He, neii,“ søgdu teir so, tá ið teir hóvdu hugt at ørmunum á honum eina lótu. „Nei, tú hevur rætt, Ivan, neyðardýrið. Vøddarnir á tær eru ið hvussu er ikki storri enn fuglaskvettir.“

Og so flentu teir aftur og gjördu hann buksuvátan – bara fyri stuttleika – inni á einum vesi, har lærarin ikki sá teir.



Teir stóru dreingirnir – sum voru so øgiliga sterkir, tá ið teir voru nógvir saman – lyftu Ivan upp og hildu afturpartin á honum inn undir tann kalda kranan, so vatnið rann niður í buksurnar og síðan niður í stivlarnar.

Aftaná var Ivan Olsen rennvátur.

Ringast var tað um veturin, tí tá frysti vatnið í buksunum til ís, meðan Ivan gekk heim úr skúlanum.

Buksurnar blívu stívar og harðar sum papp – og Ivan mátti ganga vappandi sum ein gás.

„Ha, ha, ha,“ flentu teir stóru dreingirnir við djúpari, hásatari rødd.

„Ha, ha... hava tit sæð? Ivan Olsen hevur gjört í buksurnar.“

„Haldið gákin saman á tykkum,“ rópaði Ivan.

Men teir stóru dreingirnir tagdu ikki.

Teir flentu bara enn harðari, og tað ljóðaði næstan, sum teir hóvdu sandpappír í hálsinum.

Her flenna teir stóru dreingirnir



„Ivan,“ rópaðu teir. „Tú ert ein verri grísur, ert tú. Hvatt heldur tú, mamma tín fer at siga?“

Mamma Ivan Olsen segði ikki nógv.

Tá ið Ivan kom heim við vátum buksum, risti hon bara við hóvdinum og hongdi buksurnar hjá honum upp á ein snór í baðirúminum.

Mamma Ivan Olsen helt, at tað var burtur av allari leið at gera Ivan buksuvátan.

„Nú er tað skjótt nóg mikið við hesum vatn-svansarínum,“ segði hon, meðan hon hongdi buksurnar upp á snórin. „Nóg mikið, ja...“

Mamma Ivan Olsen segði ikki so nógv; men tað gjørði pápi hansara, harra Olsen, afturfyri. Hann fór beinan vegin at rópa og leika í.

„Nei,“ rópaði hann. „Ert tú aftur buksuvátur í dag?“

„Jaaa...“ segði Ivan.

„Ja, men, hvat er hetta fyri ólag?“ rópaði pápin og sló í borðið, so kaffikoppurin hoppaði. „Tú mást læra at sláa aftur, drongur. Tú mást venja teg upp til rættan mann.“

Her slær pápi Ivan Olsen – harra Olsen – í borðið.



„Hvat er ein rættur maður?“ spurdi Ivan.

„Ja, ein rættur maður,“ rópaði pápi hansara. „Ein rættur maður er ein, sum vinnur allar hinum, og sum kann smyrja teir av.“

„Tað kann eg ikki,“ segði Ivan. „Eg orki ikki at smyrja nakran av.“

„Nei,“ segði pápi hansara. „Tú nyttar einki. Eitt kventl, tað er tað, ið tú ert.“

„Jaaa...“ segði Ivan Olsen. „Tað eri eg helst.“

„Áh,“ rópaði pápi hansara og reisti seg tungliga úr stólínnum. „Hvat havi eg neyðar maður gjört, at eg skal dragast við eina sovorðna ónyttu til son?“

„Tað veit eg einki um,“ segði Ivan Olsen.

Og soleiðis lærði Ivan Olsen ein heilan hóp.

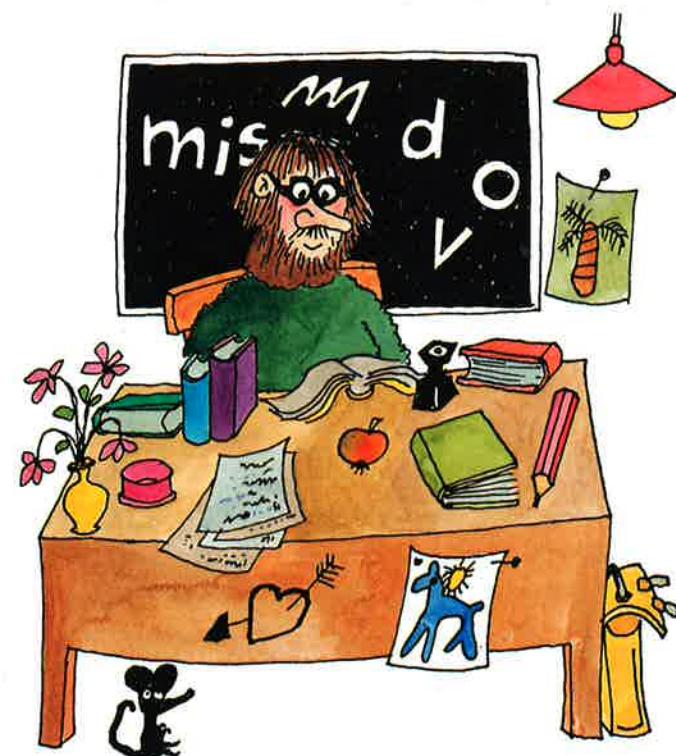
Í skúlanum lærði hann at verða gjørður buksuváttur og at verða bukaður og bardur – og heima hjá pápanum lærði hann, at ein drongur skal vera rættur maður og buka hinum.

Ger hann ikki tað, er hann eitt kventl og ein ónyttta.

So, skilir tú: tað var ikki altíð so lætt at vera Ivan Olsen.

## 2. partur

Í skúlanum skuldu Ivan Olsen og hini börnini læra bókstavirnar og nögv annað. Men tað gekk ikki so væl.



XI Íð hvussu er ikki hjá Ivani Olsen.

Hann dugdi ikki at minnast, hvat ið bókstavirnir itu. Hann helt, at teir líktust hvør øðrum allir samlir, og tá ið teir stóðu í bókini, líktust teir smáum dýrum, ið stóðu í longum røðum.

Næstan öll hini börnini lærdu bókstavirnar, og summi dugdu at lesa í rættiligum bókum.

Men Ivan Olsen dugdi einki at lesa.

Hann sat bara og sveittaði inni í lógvunum, meðan hann royndi at minnast, hvat ið allir bókstavirnir itu.

Ikki tí, lærarin var nóg fittur.

Hann hjálpti Ivani so væl, sum hann dugdi, men tað gjørði ikki stóran mun.

„Tað er so keðiligt at læra bókstavar,“ segði Ivan við læraran. „Kundu vit ikki gjört okkurt annað?“

„Nei,“ segði lærarin. „Í skúlanum mugu vit læra tað, sum stendur í bókunum.“

„Hví mugu vit tað?“ spordi Ivan.

„Jaaa,“ segði lærarin. „Eg haldi, at tað stendur í lögini, og lögina skulu öll halda.“

„Kanst tú ikki gera lögina eitt sindur um?“ spordi Ivan.

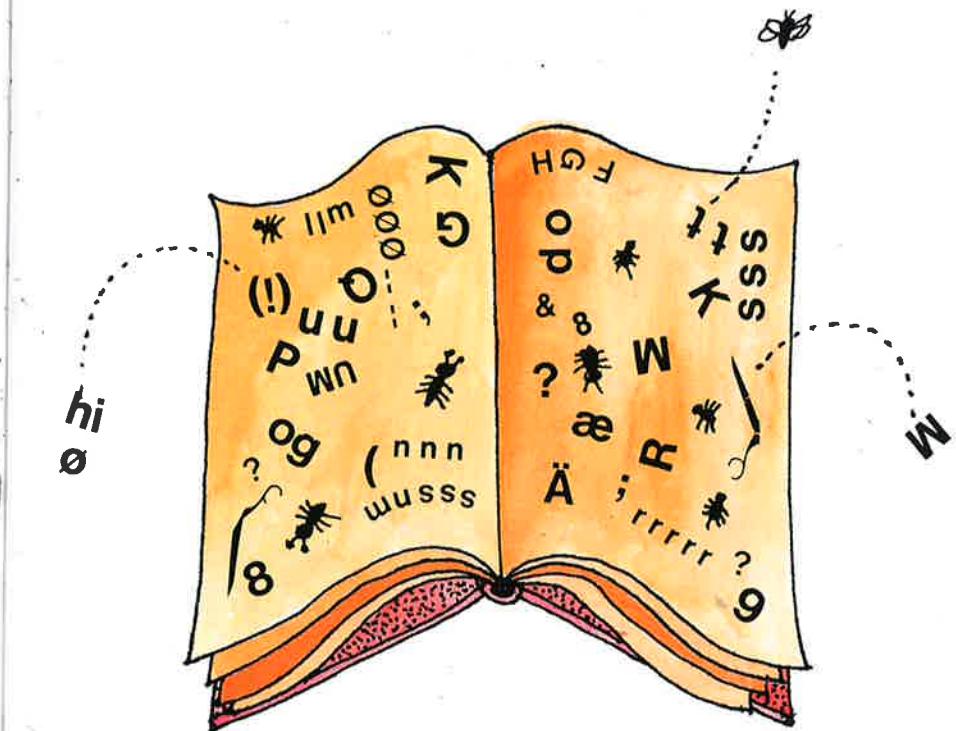
„Nei,“ segði lærarin. „Eg eri bara ein vanligur maður, sum ikki kann gera um upp á nakað sum helst.“

„Tað var keðiligt,“ segði Ivan. „Tí eg fari ongantíð at duga allar hasar túmund bókstavirnar.“

„Ná,“ segði lærarin. „So nögvir eru teir kortini ikki.“

„Eg haldi ið hvussu er, at teir eru heilt ónátúrliga nögvir,“ segði Ivan og hugdi at bókstovunum, sum runnu runt á pappírinum sum meyrur í eini meyrutúgvu. „Alt, alt ov nögvir, haldi eg.“

Her sært tú, hvussu bókstavirnir renna runt fyri eygunum á Ivani Olsen.



Tá ið Ivan Olsen kom heim úr skúlanum, segði pápi hansara – harra Olsen:

„Nú, hann sjálvur. Hvati hefur tú lært í skúlanum í dag?“

„Ehhh,“ segði Ivan Olsen. „Einki serligt.“

„Hvat skal tað siga,“ rópaði pápi hansara. „Ikki nakað serligt. Vil tað siga, at tit als einki hava lært í skúlanum í dag?“

„Jaaa...“ segði Ivan. „Ikki eg, ið hvussu er.“

„Tað er ov galið,“ rópaði pápi hansara.

„Ja, burtur av allari leið. Her gangi eg og gjaldi skatt í dýra dóma, bara fyrir at sonur mínn kann ganga í skúla og læra nakað, so hann verður líka klókur og raskur sum pápi sín. Og hvat fái eg so fyri allar pengarnar?“

„Tað veit eg ikki,“ segði Ivan.

„Nei, men tað veit eg,“ geýlaði pápi hansara. „Eg fái ein býttan og óbrúkilegan son.“

Hann dukaði høvdið niður í borðið – soleiðis.



„Hvat havi eg neyðar maður gjört?“ rópaði hann.

„Tú hevur sligið høvdið í,“ segði Ivan Olsen og rýmdi.

Í skúlanum høvdu börnini við hvort fimleik.

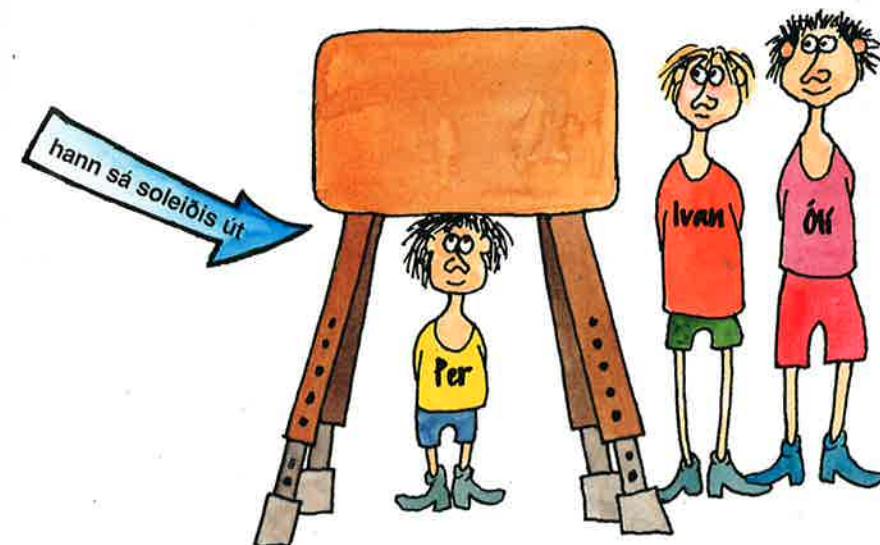
Í fimleikartímunum spældu genturnar ból og dansaðu eftir tónleiki.

Men dreingirnir dansaðu ikki.

Dreingirnir í tí skúlanum skuldu í staðin læra at kreppa og strékkja armarnar og beinini, so at vøddarnir kundu vaksu.

Teir skuldu eisini klíva í rimunum – sum apurnar – og teir skuldu leypa bukk.

Ein bukkur var ein stórur fýrkantaður kassi á fýra beinum.



Ivan Olsen var bangin fyrir at klíva í rimunum og at leypa bukk, tí hann var bangin fyrir at detta og fara at bløða nasablóð.

Tað segði hann við fimleikarlæraran.

„Tvætl,“ segði fimleikarlærarin, sum var fimleikarlærari, tí hann dugdi so væl at leypa bukk, og tí helt, at öll áttu at duga tað líka væl sum hann.

„Tvætl,“ segði hann. „Ein sovorðin stórur drongur sum tú, er ikki bangin fyri nøkrum, ha?“

„Jú,“ segði Ivan Olsen.

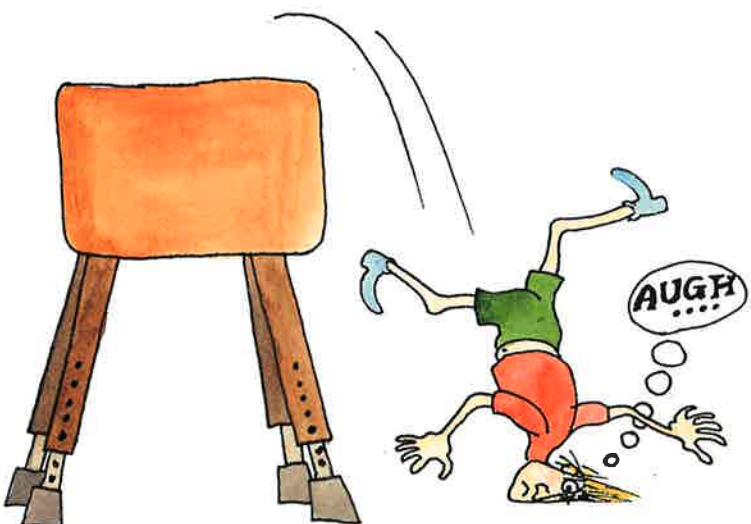
„Fjas,“ segði fimleikarlærarin, sum so púra hevði gloymt, hvussu tað var at vera lítil og bangin. „Nú mást tú royna teg.“

„Nei takk,“ segði Ivan.

„Jú, jú,“ segði fimleikarlærarin. „Tú mást ganga í skúla fyri at læra nakað.“

Og so skumpaði hann Ivan Olsen upp á bukkin, og har sat Ivan so og krympaði búkin saman av berum bangilsí – til hann datt niður og fór at bløða nasablóð.

Her dettur Ivan Olsen av bukkinum og fer at bløða nasablóð.



„Nú, nú, – upp aftur,“ segði fimleikarlærarin. „Ein sovorðin stórur drongur grætur ikki fyri so lítið, ha?“

„Neiii,“ segði Ivan Olsen og turkaði blóðið undan næsini. „Tað ger ein sovorðin stórur drongur helst ikki.“

Men Ivan kendi seg ikki sum nakran stóran drong.

Hann kendi seg sum ein sera lítlan og sera klænan drong, sum hvønn dag varð gjørdur buksuvátur, og hvønn dag bløddi nasablóð – og sum kortini ikki mótti gráta.

Ivan Olsen helt, at verðin var so sera, sera løgin.

### 3. partur

Ein dagin kom pápi Ivan Olsen – Harra Olsen – heim við eini bók undir hondini.



Bókin æt Tarzan í frumskóginum.

Tað var ein hendinga spennandi bók – so spennandi, at harra Olsen púra gloymdi at fáa sær drekka.

So meðan hann las, kólnaði kaffið.

Soleiðis var tað.

Men bókin var um ein mann, ið æt Tarzan.

Tarzan búði úti í frumskóginum og var so sera, sera sterkur.

Tað stóð í bókini, og tað sást á myndunum.

Tarzan var sum tikan úr leikum at klíva í trøunum. Hann dugdi eisini at tosa við apurnar á teirra eigna máli.

Tí var hann kongur apanna.

Ja, tú hoyrdi rætt: *Kongur apanna*.

Tarzan hevði eisini eina gentu. Hon æt Jana og var so øgiliga móð alla tíðina.

„Ber meg, Tarzan,“ segði hon.

Og so gjørði Tarzan tað. Hann dragsaði og bar gentu sína alla staðni í frumskóginum.

Men Tarzan dugdi annað enn tað.

Hann dugdi eisini at drepa krokodillur. Hann hevði altíð úr at gera at beina fyri krokodillum í teimum gruggutu ánum í frumskóginum.

Pápi Ivan Olsen helt, at *Tarzan í frumskóginum* var ein framúr góð bók, og hann helt, at Tarzan var ein rættur maður.

Og tá ið hann var liðugur at lesa bókina, rópaði hann á sonin, Ivan Olsen.



„Hygg,“ segði hann við Ivan og peikaði á eina mynd í bókinum. „Hetta er maður, tað skal eg siga tær.“

Ivan hugdi at myndini.

„Hví situr hann uppi í einum træ?“ spurdi Ivan, sum ongantíð hevði sæð vaksnan mann klíva í tróum.

„Tí hann er kongur apanna,“ segði harra Olsen og sló seg fyrir bringuna, so hann fór at hosta.

„Ja, men,“ segði Ivan. „Hann er ikki ílatin. Hann er í berum undirbuksum. Rættir kongar ganga ikki soleiðis.“

„So, tað heldur tú,“ segði pápi hansara. „Tað er tí, at veruligir kongar ikki eru annað enn neyðardýr. Hetta er annar maður. Hann er sterkur og rættvísur og stórur og vakur.“

„Hann er eitt sindur feitur,“ segði Ivan Olsen.

„Nei,“ rópti pápi hansara og ripaði nevan í bókinum. „Hann er sterkur og sunnur.“

Tá sá hann, at hann hevði ripað nevan beint í krúllin á Tarzani.

„Uha,“ mutlaði pápi Ivan Olsen bangin og reisti seg upp. „Orsaka, harra Tarzan.“

Men Tarzan lætst ikki um vón.

Hann hekk í eini grein og eygleiddi nakrar krokodillur, sum hann ætlaði at gera enda á.

„Hmmm, ja...“ segði Harra Olsen og læt bókinu spakuliga aftur. „Hatta var Tarzan, kongur apanna.“

„Og feitur,“ segði Ivan. Pápin rodnaði av øði.

„Nei,“ rópaði hann – men hesa ferð sló hann ikki nevan í bókinum. „Tarzan er stórur og rættvísur – og tú, sonur mínn – skalt vera líka so stórur og rættvísur sum hann.“

„So, so“ mutlaði Ivan. „Hvussu verði eg tað?“

„Ja,“ segði pápi hansara og sá ikki longur so illur út. „Fyrst mást tú læra at klíva í tróunum.“

„Tað tori eg ikki,“ segði Ivan. „Eg dötti bara niður og fari at bløða nasablóð.“



„Tvætl,“ segði pápi hansara. „Ein stórur drongur sum tú lærir skjótt at sveiggja úr eini grein í aðra.“

„Ja, men eg havi als ongan hug at sveiggja úr einari grein í aðra,“ segði Ivan Olsen. „Eg havi bara hug at vera í friði.“

„He,“ segði pápi hansara og sá so errin út. „Tað er nú nakað, ið eg fari at gera av. Tí eg eri pápi tín, og dreingir eiga at gera, sum pápi teirra sigur.“

„Hví skulu teir tað?“ spurdi Ivan.

„Jaaa, øøø...“ segði harra Olsen. „Soleiðis er tað bara. Eg

haldi, at tað stendur í lógin. Dreingir skulu gera, sum pápi teirra sigur, stendur har.“

„So er tað ein vána lóg,“ hugsaði Ivan, meðan pápin fór dragsandi við honum út í urtagarðin og trúttuði hann upp í eitt træ.



Og har hekk Ivan Olsen so í eini grein og krepti búkin saman á sær av bangilsí – til greinin brotnaði og Ivan datt niður og fór at bløða nasablóð.

„Nú sært tú sjálvur,“ segði Ivan við pápa sín, meðan hann turkaði blóðið av nösini. „Eg nytti ikki at vera Tarzan og sovorðnir.“

„Hundans,“ rópaði pápi hansara og roytti seg í hárið. „Einki dugir tú. Tú ert ... ja, tú ert ein sannur Gummi-Tarzan!“

„So,“ mutlaði Ivan og skoyndi meira blóð av nösini. „Eg helt, at eg var eitt kventl og ein ónytta.“

„Tað ert tú eisini,“ rópaði pápi hansara. „Men fyrst av öllum ert tú Gummi-Tarzan.“

„So siga vit tað,“ segði Ivan og rýmdi.

Men hoyrið nú:

✓ Úti á vegnum gingu nógvi børn framvið, og summi teirra hoyrdu, hvat í pápin kallaði Ivan.

„Ha, Gummi-Tarzan,“ rópaðu tey og flentu. „Tað er vorðið sum navn og gott. Tað fara vit at kalla hann. Gummi-Tarzan, ha, ha...“

Og longu morgunin eftir stóðu teir stóru dreingirnir úti í skúlagarðinum og rópaðu:

„Nú hann sjálvur, Gummi-Tarzan, lova okkum at síggja, hvussu sterkur tú ert,“ og so mundu teir skrædnað í látri.

„Haldið gákin saman á tykkum,“ rópaði Ivan.

Men tí lurtaðu teir sjálvandi ikki eftir, og Ivan mátti byrja dagin við at verða gjördur buksuvátur inni á einum vesi á skúlanum.

Soleiðis var lagið.



## 4. partur

Ivan Olsen vildi ikki verða kallaður Gummi-Tarzan, tí hann var ikki úr gummi.

Hann var bara ein vanligur smádrongur, sum varð bukaður alt ov nógv, og sum alt ov ofta fekk afturpartin undir kranan.

Men so ein dagin gjørdi Ivan Olsen av, at nú skuldi hann læra seg okkurt.

Okkurt, sum hann kundi duga nógv betur enn hini.

„Fyrst,“ hugsaði Ivan, „fyrst fari eg at læra meg at sparka bólts líka so væl, sum hinir dreingirnir.“

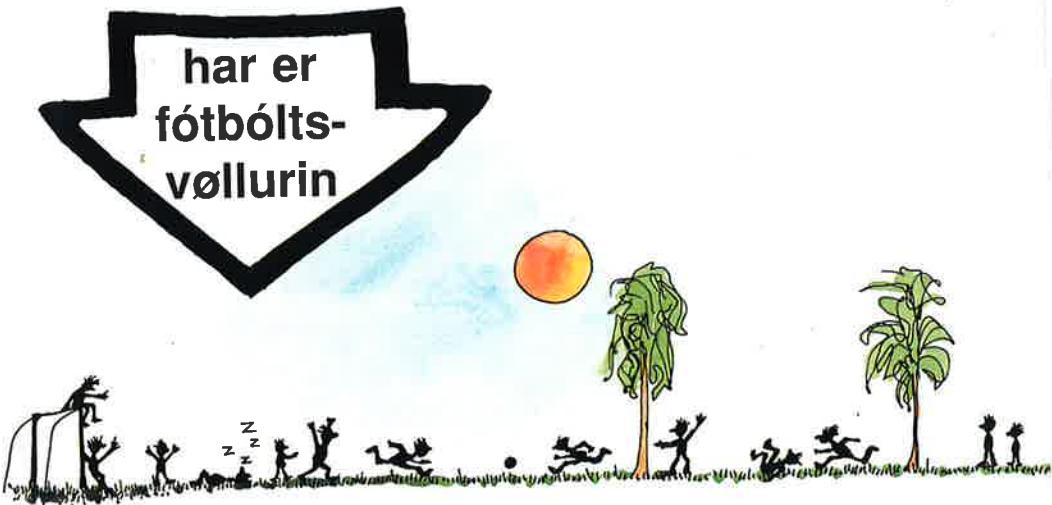
Og tí fór Ivan Olsen ein dagin yvir á fótþoltsvöllin at læra seg at spæla fótþolt.

Fótþoltsvöllurin var ein stórus grónur grasvöllur. Har var eitt ótal av dreingjum, sum tuskaðu aftur og fram eftir einum bólti.

„Har kemur Gummi-Tarzan,“ rópaðu nakrir dreingir. „Hvat man hann vilja her?“

„Eee...“ segði Ivan, „eg ætlaði at sleppa at læra meg at spæla fótþolt.“

Dreingirnir góvust at sparka og komu yvir til hansara.



„Hvat segði tú?“ spurdu teir.

„Eg ætlaði at sleppa at læra meg at spæla fótþolt,“ segði Ivan.

„Dugir tú at takkla?“ spurdi ein langur og klænur drongur.

„Hv-a-a...?“ spurdi Ivan – tí hann hevði ikki ánilsí av, hvat ið tað var at takla.

„Dugir tú at skora?“ spurdi ein annar drongur.

„At sko...，“ segði Ivan Olsen. „Skora...?“

„Ham,“ sœgdu dreingirnir. „Tú veitst ikki nógv um at spæla fótþolt, ha?“

„N-ei,“ segði Ivan Olsen.

„Men lat hann sleppa at royna seg,“ segði tann langi, klæni drongurin. „Lat okkum sleppa at síggja, hvør dugur ið er í hasum Gummi-Tarzaninum.“

„Ja,“ sœgdu hinir dreingirnir. „Sparka handa bóltein har, hann sjálvur.“

Bóltein lá á völlinum framman fyri dreingirnar.

„Fá tær renningarlop,“ sögdu summir.

Ivan Olsen fekk sær eitt ordans renningarlop upp á einar sjey, átta metrar, rann yvir til bóltin og sparkaði alt tað, hann orkaði.

Men Ivan Olsen rakti als ikki bóltin.

Í staðin sparkaði hann eitt stórt hol í luftina. Hann misti annan gummistivlan og datt aftur øvutur, so tað klamsaði eftirí.



„Tú ert tann dólgin, ið er, at spæla fótþolt,“ sögdu dreingirnir og ripaðu stivlan í heysin á Ivani. „Og tú lærir tað ongantíð, Gummi-Tarzan.“

„Neiii,“ segði Ivan Olsen, „tað geri eg helst ikki.“

¶ Og so fóru hinir dreingirnir aftur at sparka, meðan Ivan slepti sær avstað aftur.

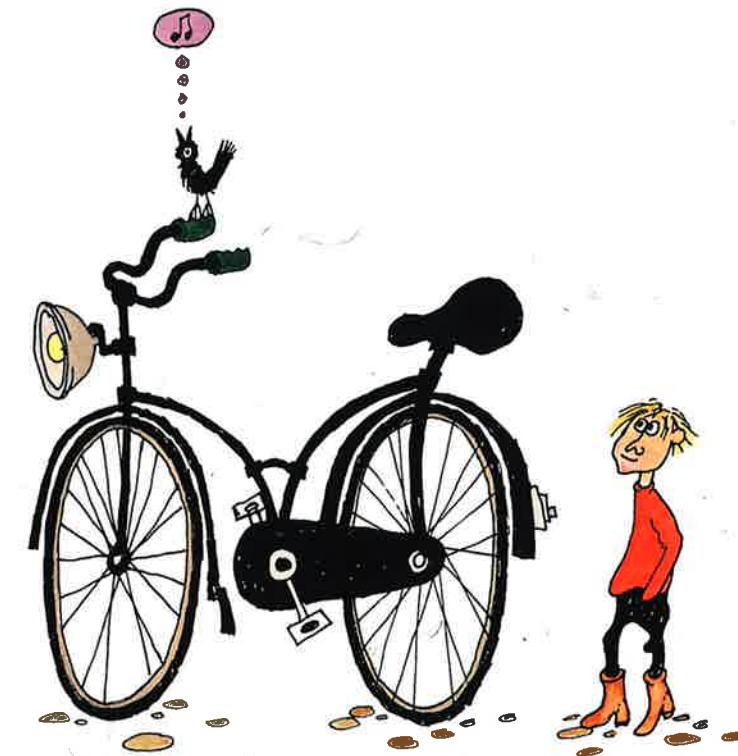
So gjørði Ivan av at læra seg at súkkla.

Men Ivan átti onga súkklu, og tí dragsaði hann ta høgu, svørtu súkkluna hjá mammu síni upp úr kjallaranum.

Ivan stillaði súkkluna upp við portrinum og hugdi upp á hana.

„Man eg duga at súkkla á eini so stórari súkklu?“ hugsaði Ivan.

Hann kleiv upp á portrið og síðani upp á ta høgu, svørtu súkkluna.



„Uh ha,“ hugsaði hann og hugdi niður á vegin. „Sum her er høgt. Tað melur fyri mær.“

Og tí sat Ivan Olsen høgt uppi á tí svørtu súkkluni, tá ið ein av teimum stóru dreingjunum kom framvið.

„Hey, hann sjálvur, Gummi-Tarzan,“ segði tann stóri drongurin. „Hvat gert tú har uppi?“

„Súkkli,“ svaraði Ivan.

„Ha, ha,“ flenti tann stóri drongurin, „heldur túhatta vera at súkkla? Tú stendur stillur, hin gamli.“

„Ja, men,“ segði Ivan, „tað er, tí at eg dugi ikki at fáa hana í gongd.“

„Tú ert tann dólgurin, ið er,“ segði tann stóri drongurin.

„Tú mást sjálvandi traðka á pedalarnar, neyðardýrið.“

„Ja...“ segði Ivan. „Tað veit eg væl.“

„Ja, men ger tað so,“ segði tann stóri drongurin.

„Ja, ja, men,“ segði Ivan. „Tað er bara tað, at eg røkki ikki niður á pedalarnar. Beinini eru alt ov stutt.“

Tann stóri drongurin festi sær sáttliga í eina sigarett, meðan hann hugsaði seg um.

„Veitst tú,“ segði hann og flenti. „Heldur tú ikki, at eg skal hjálpa tær eitt sindur í gongd, Gummi-Tarzan, ha?“

Og uttan at bíða eftir svari tók hann í ta høgu, svørtu súkkluna og sendi hana oman vegnum.

á næstu síðu  
sært tú hvussu

„Stóra ta... ta... takk,“ histaði Ivan og feyk oman götuna, meðan hann neyðhelt sær í róðrið.

Hann streyk avstað – fram við lyktapelum og götuskeltum og bilum og hundum – og dygst fram við eini gamlari konu, sum mátti renna fyri lívinum.

„Óvætti,“ rópaði hon og hótti eftir honum við regnskjól-inum. „Búrhundur, bakbeist, drápsmaður, leðurjakki, villkatt-ur...“

„Ája,“ mutlaði Ivan og streyk fram við henni.



Her rópar konan eftir Ivani



„Oy,“ hugsaði hann. „Tað er sanniliga ikki bara at siga tað at súkkla.“

Men tað bara versnaði.

Fyrst fór súkklan við Ivani plögandi gjøgnum rósulundina. Rósulundin var eitt óföra fínt pláss. Tað sást tú best á tí, sum stóð á öllum skeltunum ymsastaðni í lundini.

*Børn onga atgongd stóð á skeltunum.*

Ivan Olsen koyrdi beint gjøgnum lundina og allar rósurnar.

„Hoyr, tú hin gamli,“ rópaði ein maður, sum gekk og rakaði millum rósurnar. „Hvat í verðini billar tú tær inn?“

Hann fór at renna eftir Ivani við rívuni.

„Ørvitisknokkur,“ rópaði hann og reiggjaði rívuni. „Kanst tú sjúgva teg burtur!“

„Ja,“ segði Ivan og fleyg út úr lundini og út í eina tronga, bratta gótu, oman móti havnini.

Ivan sá, at gótan endaði úti á einum mola, og hann sá, at úti á molanum stóðu tveir menn á seiðabergi.

Teir báðir menninir stóðu púra stillir og friðarligir og royktu pípu og tosaðu um veðrið, tá ið Ivan kom fúkandi beint oman í móti teimum.

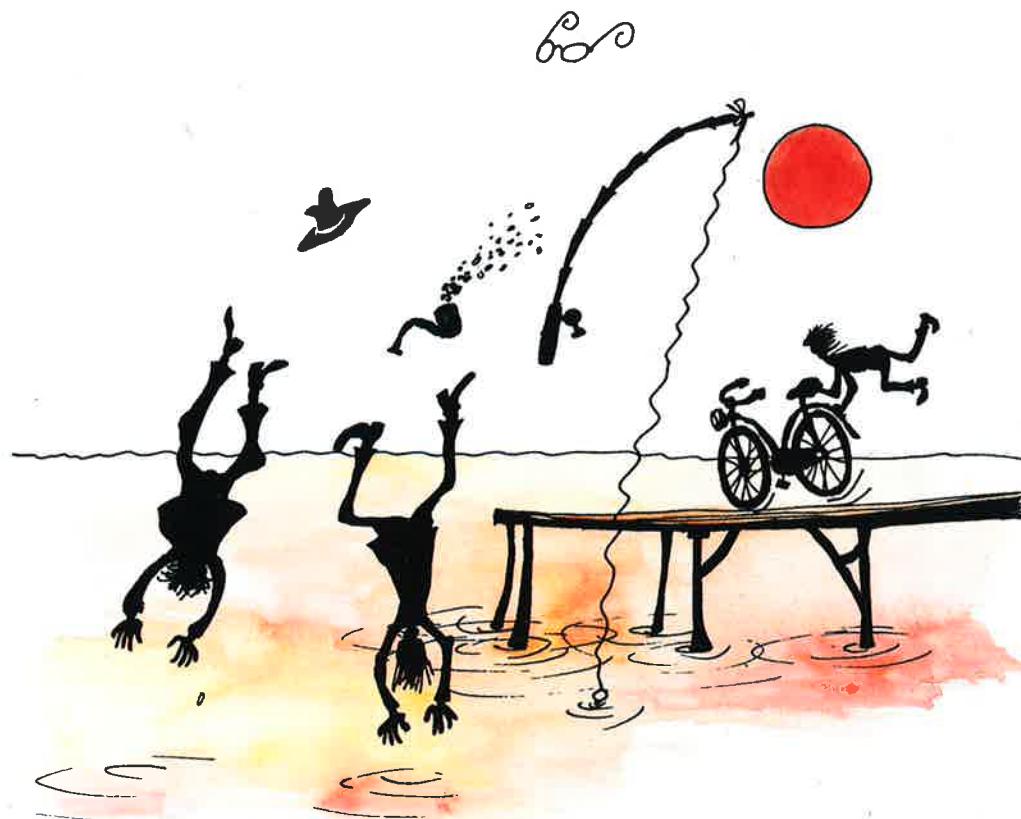
„Ansið eftir,“ rópaði Ivan, „her komi eg.“

Báðir menninir blivu øgiliga bangnir, tá ið teir sóu Ivan koma strúkandi omaneftir.

„Her verður galið,“ rópaðu teir. „Hann koyrir á okkum. Hjálp!“

Og so tveittu teir tráður og pípur og hattar frá sær og lupu eftir høvdinum beint á bláman.

Her sært tú hvussu



Ivan Olsen kom sleingjandi út á brúnna.

„Áh,“ suffaði hann. „Hetta verður mín deyð.“

Og so endaði hann á blámanum saman við teirri høgu,  
svörtu súkklni.

„Djums...“ segði tað.

„Bobb...“ segði Ivan Olsen. „Bobb ... bobbb ... bobbb.“

Men Ivan druknaði ikki.

Annar maðurin fiskaði hann upp aftur við tráðuni, og har  
hekk so Ivan á húkinum, meðan vatnið rann av honum.



„Drypp ... drypp ... drypp ...“

„Hoyr,“ sögdu menninir og hildu Ivan upp fyri eitt skelti, ið stóð beint við brúnna. „Dugir tú ikki at lesa, ella hvat?“

„Nei,“ segði Ivan.

„So,“ segði maðurin. „Men so skal eg lesa fyri tær. Har stendur: Ikki loyvt at súkkla á brúnni.“

„So,“ segði Ivan.

„Ja,“ segði hin maðurin og kleiv upp á aftur brúnna. „Børnini læra ikki at lesa longur. Tey bara spæla í skúlanum.“

So setti maðurin Ivan niður á brúnna.

„Tú dugir ikki at súkkla,“ segði hann. „Heldur tú ikki, at tú átti at funnið upp á okkurt annað at gera?“

„Jú,“ segði Ivan. „Tað man vera longest sum best.“

Tá ið Ivan tann dagin kom heim við dryppandi vátum klæðum og dryppandi vátari súkklu, suffaði mamma hansara.

„Nú er skjótt nóg mikið við öllum hesum vatnsvansarínum,“ mutlaði hon, „dugir tú ikki at finna upp á okkurt annað at gera?“

Pápin suffaði eisini.

Eitt øgiliga djúpt suff, sum hoyrdist líka yvir um vegin.

„Buksuvátur líka upp í hárið,“ mutlaði hann. „Nú fer at vera ovboðið.“

„Ja,“ segði Ivan. „Tað er so púra vist.“

## 5. partur

Komandi dagarnar royndi Ivan at læra ymiskt annað.

Onkuntið, tá ið hann kom fram við teimum stóru dreingjunum, sá hann, hvussu teir stóðu og royndu at spýta langt oman eftir gongubreytini.

Teir stóðu hendur í lumma og sóu so erpnir út.

Summir orkaðu at spýta líka yvir um vegin.

Onkur kláraði eisini at raka ein lyktapela 8 metrar burturfrá. Tað var nakað av tí.

Her standa teir stóru dreingirnir og spýta langt.



„Hetta má eg kunna læra,“ hugsaði Ivan.  
Og so royndi hann at spýta langt niðri á gongubreytini.  
Men tað gekst ikki so væl.  
Tí spýttið hjá Ivani Olsen var bara eitt sindur av hvítum skúmi, sum rann niður á blusuna hjá honum.

„Ivan,“ rópaði pápi hansara. „Stendur tú har og svínar klæðini út?“

„Ja, tað kundi sæð soleiðis út,“ segði Ivan – og rýmdi.  
Oman til ánya.

Tí hagar kom pápi hansara ongantið.  
Niðri við ánya sungu fuglarnir í trønum.

Á eini grein beint yvir høvdinum á Ivani Olsen sat ein stari og læt.

„Oy...“ hugsaði Ivan. „Eg haldi, at eg fari at læra meg at láta.“

Og tískil sat hann og lærði seg at láta, tá ið ein gomul kona kom haltandi framvið.

Tann gamla konan sá ógvuliga löggin út.  
Hon hevði eina kráku sitandi uppi á høvdinum, og hon hevði bara eina tonn í heysinum.

## har yviri kanst tú síggja hana

„Góðan dag,“ segði tann gamla konan.  
„Góðan dag,“ segði Ivan.  
„Ræðist tú meg ikki?“ spurdi tann gamla konan.  
„Nei,“ segði Ivan, „eg eri bangin fyri at verða gjørður buksuvá tur og at fara at bløða nasablóð og sovorðið, men eg ræðist ikki teg.“



„Tað var lögjóð,“ segði tann gamla konan. „Tí eg eri ein gandakelling, skal eg siga tær. Ein verulig gandakelling av kjöti og blóði.“

„Oy,“ segði Ivan og hugdi at teirri gomlu konuni við krák-uni á høvdinum. „Eina veruliga gandakelling havi eg ongantíð sæð fyrr. Og pápi míni sigur eisini, at ongar gandakellingar eru til.“

„So,“ segði tann gamla konan og blundaði við øðrum eyg-um. „So, sigur hann tað?“

„Ja,“ segði Ivan. „Hann sigur, at alt, ið verður sagt um gandakellingar og sovorðið, er tað bera fjas.“

Tann gamla konan flenti, so Ivan sá tonnina hjá henni.

„Pápi tín, hann man vera eitt stórt gamalt ólukkudýr,“ segði hon, „men eg skal vísa honum nakað annað.“

„Hann er eisini illur við meg, tí tað gongst ikki so væl hjá mær at læra bókstavirnar og at klíva í tróunum og at sparka fótþolt,“ segði Ivan.

Tann gamla konan nikkaði.

„Eg kenni slagið,“ segði hon. „Soleiðis eru öll sovorðin gomul ólukkudýr. Men lurta nú eftir mær. Tú skalt sleppa at ynskja eina ferð.“

„Sleppa at ynskja...“ segði Ivan. „Hvussu ynskja?“

„Jú, veitst tú,“ segði tann gamla konan. „Tey, ið møta eini gandakelling, sleppa altíð at ynskja eina ferð. Og so verður tað, sum tey hava ynskt. Tú kanst sleppa at ynskja tær tað, ið tú hevur hug til.“

„Tað var ikki eiti á,“ segði Ivan Olsen. „Hetta er ein góður dagur. So vil eg ynskja mær eitt...“

„Nú, nú, bíða eitt sindur,“ segði tann gamla konan, „tá ið

tú bara sleppur at ynskja eina ferð, so skal ynskjast við skili. Ikki bara eina nýggja súkklu ella eitt nýtt klaver ella eitt vatntætt ur. Sovorðið ber altíð til at keypa. Far heim og hugsa teg væl um til í morgin. So hittast vit aftur her á staðnum.“

„So siga vit tað,“ segði Ivan.

Og so fór hann heim at hugsa seg um.

Ivan lá alla náttina í andvekri og hugsaði um, hvat ið hann skuldi ynskja sær frá gandakellingini dagin eftir.



„Eg kundi ynskt mær 100 kr.“ hugsaði hann. „Ella 1000, ella kantska 7 milliónir. Eg kundi eisini ynskt mær, at eg dugdi

allarbest at spæla fótþolt. Ella at spýta. Men tað má bera til at finna okkurt betri ynski.“

Hann lá í myrkri – Ivan Olsen – og hugsaði og hugsaði, so tað brakaði í seingini.

„Eg kundi eisini ynskt, at eg var líka sterkur sum Tarzan, hugsaði hann. „So kundi eg hølvað teir stóru dreingirnar av, tá ið eg vildi. Men – man Tarzan duga at spýta tvörtur um vegin? – Nei, ha? – Tað man vera meira so sum so. Tey spýta helst ikki serliga nögv úti í frumskóginum. Tað hevði ið hvussu er glett pápa, um eg var líka sterkur sum Tarzan.“

„Men hví skal eg gleða pápa?“

„Hann gleðir ið hvussu er ongantíð meg.“

Ivan Olsen suffaði og vendi sær í seingini.

„Eg kundi eisini ynskt, at eg var ein vanligur drongur, sum næstan ongantíð varð bukaður og næstan ongantíð varð gjørður buksuváttur,“ hugsaði Ivan. „Ella at öll góvust at kalla meg Gummi-Tarzan. – Men tað ber bara til at ynskja eitt ynski!“

Ta náttina lærði Ivan Olsen, hvussu ringt tað kann vera at ynskja sær nakað.

Hann hugsaði, og hann hugsaði – og ikki fyrr enn tað var farið at lýsa, og fuglarnir á grannatakinum fóru at láta – visti hann knappliga, hvat ið hann skuldi ynskja sær frá teirri gomlu konuni.

Hann var á fótum í einum lopi,



læt seg í og rann oman til ánnu.

„Nú veit eg,“ rópaði hann, meðan hann tuskaði avstað.

„Nú veit eg. Nú veit eg, hvat ið eg skal ynskja mær!“

Tann gamla konan var ongastaðni at síggja, so Ivan fór at leita eftir henni.

Umsíðir fann hann hana.

Hon stóð uttan fyri ein gamlan húsvogn og sá øgiliga lin

út.

„Hann hjálpi mær,“ segði hon og gníggjaði svövnin úr eygunum. „Tú ert sanniliga tíðliga á fótum, ha?“

„Ja,“ rópaði Ivan. „Tí nú veit eg, hvat ið eg skal ynskja mær.“

„Hvat ynskir tú so?“ spurdi tann gamla konan og geispaði.

„Eg ynski, at öll míni ynski skulu ganga út,“ rópaði Ivan Olsen.

Tann gamla konan gavst at geispa og sá heilt forfard út.

„Hvat?“ segði hon. „Sig tað eina ferð aftrat, kom.“

„Ha, ha,“ flenti Ivan og sá so errin út. „Eg ynski, at öll míni ynski skulu ganga út.“

„Tað var vorðið sum ynski,“ mutlaði tann gamla konan.

„Öll tíni ynski, segði tú...“

„Púra rætt,“ segði Ivan Olsen. „Öll, og hvört einasta eitt.“

„Oggi, noggi, na, na, na,“ segði tann gamla konan og setti seg á trappuna framman fyri húsvognin. „Hatta er största ynski, ið eg havi hoyrt alt mitt kellingalív.“

„He-ja,“ segði Ivan Olsen og sá uppaftur ernari út. „... Eg havi eisini hugsað um tað í alla nátt.“

Tann gamla konan klóraði sær í hövdinum, so at krákan mátti hoppa uppfrá.

Her



„Eitt so stórt ynski kann eg bara gera fyri ein dag í senn,“ segði hon. „Bíða mær eitt sindur. Eg má fyrst hyggja í gandabókina.“

Hon kom aftur úr húsvogninum við eini lasafarnari bók og fór at blaða í henni.

„Rimmarynski...“ mutlaði hon. „Rimmar... rimmar... ja, her stendur tað. Rimmarynski... á síðu 176.“

„Vael ynskt, ha?“ segði Ivan. „Kundi ikki verið betur, ha?“

Tann gamla konan nikkaði, meðan hon setti eina lítla, svarta grýtu útá.

„Sera vael,“ segði hon.

Tá ið grýtan kom upp á kók, leitaði hon sær ymiskt fram, sum hon málði útí við eini skeið.

Tað reyk dúgliga, og krákan á hövdinum á henni fór at hosta.

„Hvat er tað, ið tú koyrir í grýtuna?“ spurdi Ivan og setti seg at húka undir liðini á henni.

„Á,“ segði tann gamla konan, „hetta er hvört av sínum. Eitt sindur av ormafeitti – tað nýta vit gandakellingar altíð – og so havi eg brenninotur og froskaegg og mósaland og ferkattar og útskot og jólaøl. Alt sovorðið, sum gamlar gandakellingar ganga og samla sær millum ár og dag.“

„Ja, so,“ segði Ivan, „hvussu smakkar tað?“

„Ræðuligt,“ segði tann gamla konan og flenti, „ræðuligt. Eg eti bara sovorðið, tá ið onkur er og vitjar meg. Annars haldi eg meg til ølbreyð og stokta sild og onkuntíð eitt glas av brennivíni. Men lat okkum bæði smakka okkum á súpanina.“

Hon rætti eina fulla stóra skeið av gruggutari, gulari súpan inn undir nösina á Ivani Olsen.

„Pu ... ha ... ka ... ka,“ segði Ivan og svølgdi. „Puha, sum tað smakkaði illa.“

„Ja,“ segði tann gamla konan. „Hetta er sterkt sum krút.

Men nú kanst tú eisini ynskja tær alt tað, tú hevur hug til. Men minst til, hvat ið eg segði: bara í dag!“

„Ja,“ segði Ivan Olsen. „Bara í dag.“



## 6. partur

Og so var Ivan Olsen ein drongur, sum kundi ynskja sær alt tað, ið hann vildi.

Tann dagin – ið hvussu er.

Tað fyrsta, ið hann ynskti sær, var, at hann var verðinsmeistari í at spýta langt.

Hann stakk hendurnar í lummarnar – sum hann hevði sæð teir stóru dreingirnar gera, tá ið teir spýttu kapp – og sendi so eitt spýtt tvörtur um vegin.

„Oh jedanar,“ rópaði hann. „Eg dugi! Eg dugi at spýta langt!!“

Hann spýtti eina ferð aftrat, men hár var eingin ivi.

„Ófört,“ segði hann við seg sjálvan, „frálíkt, Ivan hin rádni. Hevði nú bara onkur komið.“

Og teir lótu ikki bíða eftir sær.

Skjótt komu tveir stórir, pírrutir dreingir, sum ofta høvdu gjort Ivan buksuvátan.

„Hey,“ rópaðu teir, „har hava vit sjálvan Gummi-Tarzan. Hvæt man ein sovorðin kempa fáast við?“

„Eg spýti,“ segði Ivan Olsen, „spýti langt.“

Teir báðir stóru dreingirnir tóku hvør um annan og flentu.

„Hoyrdi eg rætt?“ yldi annar teirra og var um at kíka, sum hann flenti. „Var tað langt, tú segði, Gummi-Tarzan?“

„Púra rætt,“ segði Ivan.

„Lova okkum at síggja,“ sögdu teir báðir stóru dreingirnir. „Bara eina ferð, Gummi-Tarzan.“

„Tja,“ segði Ivan, „síggja tit lyktapelan har yviri?“

„Ha, ha,“ flentu teir báðir stóru dreingirnir, „heldur tú, at vit eru blindir, tín dólgeur?“

Ivan svaraði ikki.

Í staðin trygdaði hann hendurnar niður í lummarnar, legði høvdið afturá og sendi eitt fint, runt spýtt yvir á lyktapelan.



„Høh...“ søgdu teir báðir stóru dreingirnir og gloymdu at flenna. „Hø, hann rakti.“

„Ja, víst gjørði hann tað,“ segði Ivan. „Vilja tit sleppa at síggja meira?“

„Eh, ja,“ søgdu dreingirnir. „Ger tað eina ferð aftrat. Kanska sóu vit skeivt í áðni.“

Ivan legði seg afturav og spýtti aftur yvir á lyktapelan – og hesa ferð gjørði hann tað blundandi.

Teir báðir stóru dreingirnir stóðu og gapaðu og gløddu.

„Sást tú,“ mutlaði annar drongurin, „hann er ikki í ordan í dag, hasin Gummi-Tarzan.“

Og so rýmdu teir.

Men Ivan Olsen sá, at tað var ikki so nógv um teir longur.



Á veg í skúla kom Ivan fram við bókasavninum.

Har hevði Ivan ongantíð verið fyrr, tí hann dugdi ikki at lesa.

„Nú fari eg inn og læni mær eina bók,“ hugsaði hann. „Og so fari eg at lesa hana hart fyri læraranum.“

Ivan Olsen fór inn á bókasavninið.

„Hey,“ segði hann við konuna, sum stóð har. „Eg ætlaði at læna ta störstu og tjúkkastu bókina, ið tit eiga.“

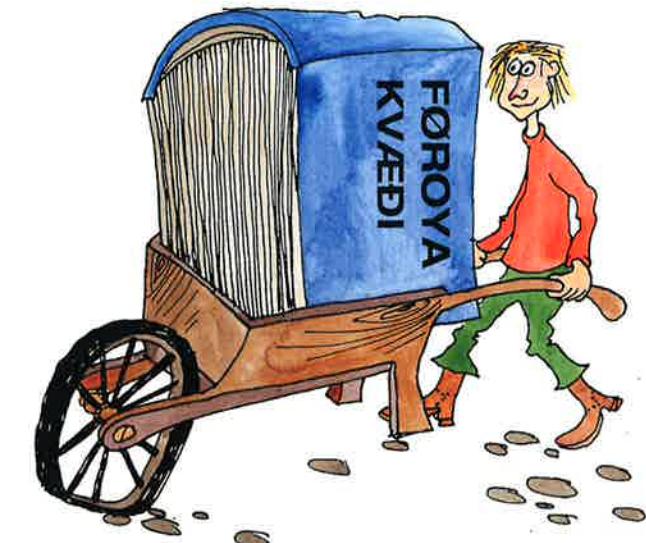
„So fegin,“ segði konan. „Men tann bókin er so stór og tjúkk og tung, at eingin orkar at bera hana.“

„Tað er einki fyri,“ segði Ivan.

„Man tað fara at vera?“ segði konan og smíltist til hansara.

Men hon vísti honum kortini, hvar ið bókin lá.

Sum hon var stór.



Hon var 9.000 síður og stór sum eitt kólistkáp.

„Lat meg fáa hana,“ segði Ivan.

Og so tók hanн ta stóru bókina og bar hana út úr bókasavninum og legði hana í eina hjólbøru, sum stóð einsamøll utanfyri og keddi seg.

Hann trillaði bókina yvir í skúlan og líka inn í skúlastovuna.

„Góðan morgun,“ segði hann við læraran. „Nú skal eg lesa eina bók hart fyrir tær.“

Lærarin mundi mist brillurnar.

„Ha, hvat?“ segði hann.

„Eg havi hug at lesa hesa bókina hart fyrir tykkum öllum somlum,“ segði Ivan.

„Ja, men,“ segði lærarin. „Tú dugir ikki at lesa, Ivan Olsen.“

„Í dag dugi eg,“ segði Ivan.



Og so las Ivan ta stóru bókina hart fyrir læraranum og öllum børnunum í skúlanum.

Lærarin misti brillurnar á borðið, tá ið hann hoyrdi Ivan lesa alla ta yvirvaksnu bókina.

„Men...“ segði Ivan, „nú skal eg lesa hana um aftur.“

Og so las Ivan ta yvirvaksnu bókina eina ferð aftrat – men ta ferðina las hann hana aftanífrá.

„Tað var sum...“ segði lærarin.

Og so svímaði hann.

Tí hann hevði ongantíð fyrr hoyrt nakran drong lesa eina so stóra og tjúkka bók.

Men dagurin var ikki liðugur enn.

Tá ið Ivan kom oman í skúlagarðin, stóðu teir stóru dreingirnir og bíðaðu eftr honum, so teir kundu gera hann buksuvátan.

„Hey, Gummi-Tarzan,“ rópaðu teir, tá ið teir sóu hann. „Kunnu vit ikki sleppa at síggja, hvussu sterkur tú ert?“

„Jú, hví ikki tað?“ segði Ivan.

Teir stóru dreingirnir klappaðu á lörini og vóru um at kódná í látri.

„Hoyrdu tit?“ rópaðu summar teirra. „Gummi-Tarzan fer at vísa fuglaskvettirnar hjá sær í dag.“

„Hann man hava sligið høvdið í,“ rópaðu nakrir aðrir dreingir.

„Ja, ja,“ rópaðu allir dreingirnir í senn.

„Kom so, Gummi-Tarzan,“ segði tann störsti drongurin.

„Lat okkum sleppa at síggja fuglaskvettirnar hjá tær, neyðardýrið.“

„Ja, tí annars verður tú buksuvátur,“ rópaðu nakrir.

„Tað verður hann kortini,“ segði tann störsti drongurin.

„Ermarnar upp, Gummi-Tarzan.“

Ivan Olsen var púra einsamallur saman við teimum stóru dreingjunum, sum allir stóðu og rópaðu og flentu og grinu uttan um hann.

„Er tað nú púra vist, at tit tora at síggja, hvussu sterkur eg eri?“ spurdi Ivan Olsen.

Teir stóru dreingirnir venaðu seg av látri.

„Tað man ikki fara at bila,“ rópaðu teir. „Kom nú, Gummi-Tarzan, skunda tær.“

Ivan Olsen togaði spakuliga aðra ermuna upp.

„Eru tit til reiðar?“ spurdi hann.

Teir stóru dreingirnir kikkaðu eftir ondini og turkaðu tárimi burtur av teimum pirrutu kjálkunum.

„Yes,“ geylaðu teir. „Vit eru klárir. Kom nú, skunda tær.“

So krepti Ivan Olsen annan armin.



Blup, segði tað, og ein kúla so stór sum ein ballón kom upp úr arminum.

Tá gjördist knappliga so stilt – so deyða stilt í skúlagarðinum.

„Hann nái meg,“ teskaði ein av teimum stóru dreingjum, „bara hann ikki fer at nýta alla sína styrki.“

„Tað fari eg,“ segði Ivan Olsen, „eg fari at nýta hana beint nú!“

Og so gjørdi hann 17 tær verstu plágurnar buksuvátar; og allar hinar stóru dreingirnar læsti hann inni á vesinum.

Saman við fimleikarlæraranum.

„Eg vil ikki,“ rópaði fimleikarlærarin. „Eg tori ikki ...“

„Nei, lat nú vera,“ segði Ivan Olsen, „ein sovorðin stórum drongur sum tú ert. Ikki bangin fyri nøkrum, ha?“

Og so ripaði Ivan hurðina aftur, so at tað brakaði eftirí, beint fyri nøsina á fimleikarlæraranum.

„Goingg,“ segði tað.

## 7. partur

Tá ið Ivan kom heim úr skúlanum tann dagin, sat pápi hansara – harra Olsen – sum vant og las í eini Tarzan-bók.

„Hva' ... hyussu er tað, tú sært út?“ segði harra Olsen og stardi at soninum. „Ert tú ikki buksuvátur í dag?“

„Neii,“ segði Ivan.

„Ja, men,“ segði pápin og reistist úr stólinum, „tú hefur ikki skulkað í dag?“

„Neii,“ segði Ivan.

„Hmmm,“ murraði pápin, „hefur tú so lært nakað í dag?“

„Nei,“ segði Ivan, „ikki nakað at tosa um.“

„Hvat merkir ikki nakað at tosa um?“ rópaði harra Olsen.

„Áhhh,“ segði Ivan, „ikki nakað at tosa um.“

„Ja, men,“ rópaði pápin, „hefur tú so púrt einki gjört í dag?“

„Á jú,“ segði Ivan, „eg havi lisið eina bók, sum var líka stór sum eitt kólistakáp.“

„Sum eitt hvat?“ segði pápin.

„Sum eitt kólistkáp,“ segði Ivan Olsen. „Og so havi eg gjört nakrar av teimum stóru dreingjunum buksuvátar og læst fimleikarlæraran inni á vesinum.“

„Hann nái meg,“ rópaði pápin og bukaði seg inn á pannuna. „Ert tú nú eisini farin at lúgva fyri tínum egna pápa?“

„Nei,“ segði Ivan. „Tað er so sanniliga satt hvort orðið, ið eg sigi, títt gamla torvatrøll.“

„Pu, ... ha,“ geylaði pápin og blánaði í andlitinum av øði. „Soleiðis eiga børn ikki at tosa við vaksin.“

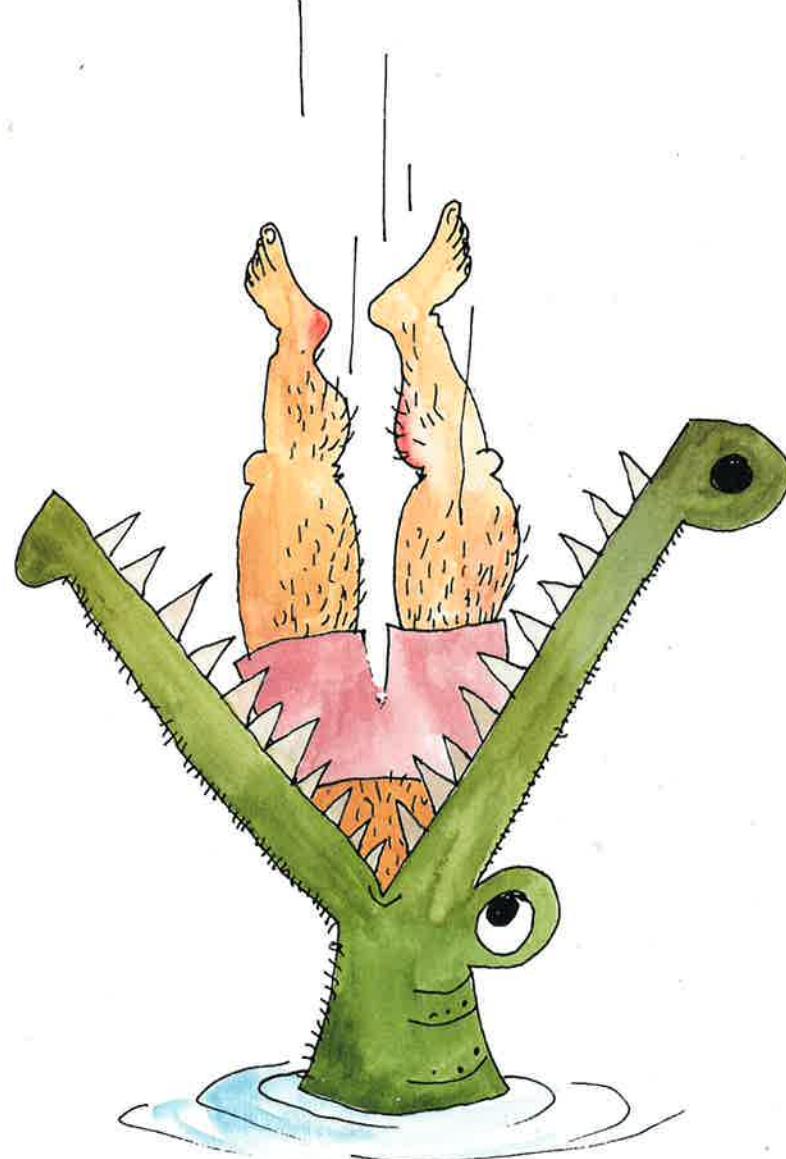
Harra Olsen hevði helst púra gloymt, hvussu hann sjálvur plagdi at tosa við son sín.

„Og soleiðis mugu foreldur als ikki tosa við børnini,“ segði Ivan Olsen og lammaði hondina niður í borðið – soleiðis sum pápin plagdi at gera.

Hann sló so hart – Ivan Olsen – at Tarzan datt niður úr trænum og varð etin av eini krokodillu.

Í bókini, skilir tú.

Harra Olsen turkaði sær um pannuna.

„Hygga,“ segði hann, „hygga nú, hvat ið tú gjørði, tín ónytta. Tú hefur dripið Tarzan!“ 

„Ja, og líka leggi eg í,“ segði Ivan Olsen. „Men nú skalt tú út at sveiggja úr grein í grein, títt gamla tvætl.“

„Nei, ikki um at tala,“ rópaði harra Olsen, „ikki um at tala. Eg havi ikki hoyrt so skapt. Og tá ið saman um kemur, so nýtast vaksin ikki at gera, sum børn siga, ha, ha!“

„Jú, tað skal eg lova tær,“ segði Ivan. „Í dag ið hvussu er.“

Og so tók Ivan Olsen pápa sín – harra Olsen – undir hond-

ina og bar hann út til eitt perutræ og lyfti hann upp til eina grein.

Her fer Ivan við pápa sínum undir hondini.



„So,“ segði Ivan. „Lat meg nú síggja teg sveiggja úr grein í grein.“

„EG ... áhh, eg tori ikki,“ rópaði harra Olsen og var um at gráta.

„Nú, nú,“ segði Ivan. „Hvat er tað, ið eg hoyri? Ein sovorðin stórur drongur sum tú ert ikki bangin fyri nøkrum, ha?“

„Øh, nø, nei,“ rópaði harra Olsen og krökti seg í greinina, sum var farin at loysna. „Men eg fari at bløða nasablóð, detti eg niður.“

„Ja, tað kann so væl henda,“ segði Ivan. „Tað veit eg alt um, tí eg havi roynt tað nógvar ferðir sjálvur.“

„Ja, ja, men hvat um tað?“ rópaði harra Olsen. „Tað er ikki tað sama við børnum. Tað eru bara børn, sum detta niður og fara at bløða nasablóð.“

Í sama bili brotnaði greinin, sum harra Olsen hekk í, og hann datt ýlandi niður úr trænum.

„Summi vaksin fara mín sann eisini onkuntíð at bløða nasablóð,“ segði Ivan Olsen og hjálpti pápanum upp at standa. „Havi eg ikki rætt ... hin gamli?“

„Áh, há, há,“ segði pápin og turkaði blóðið av nøsini. „Hetta er tað ringasta, ið eg nakrantíð havi vitað.“

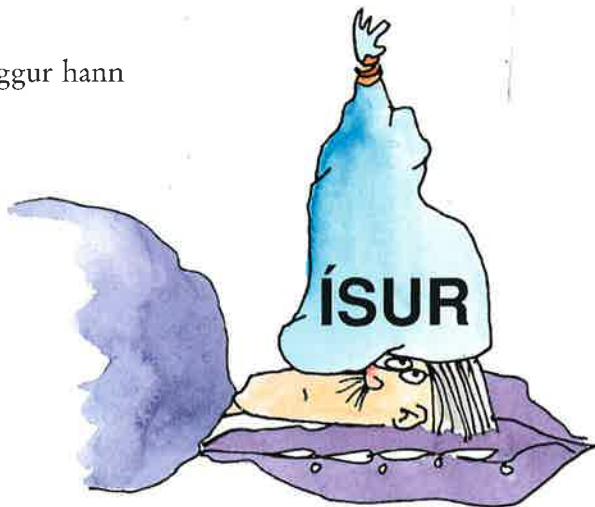
Og so fór harra Olsen at gráta við tárum.

Neyðar harra Olsen.

Neyðar maður.

Hann var so ússaligur av at bløða nasablóð, at hann mátti fara í song við einum ísposa á pannuni.

Her liggur hann



Mámma Ivan Olsen – frú Olsen – risti við høvdinum.  
„Nei,“ mutlaði hon, „tað verður bara verri og verri.“  
Og tað var kanska nakað um tað.

## 8. partur

Meðan harra Olsen lá í seingini og gramdi seg við ísposanum á pannuni, fór Ivan ein súkklutúr.

Hann dragsaði ta høgu, svørtu konufólkasúkkuna upp úr kjallaranum og hoppaði upp á hana.

„Av vegnum,“ geylaði hann og legði seg fram yvir róðrið.  
„Her kemur ein rættur kappsúkklari!“

„Tvætl og fjas við tær,“ segði ein stórus drongur, sum kom framvið á prutli – og sum væl kundi hugsað sær at gjørt eitt sindur av gjøldri burtur úr Ivani Olsen. „Tú dugir ikki at súkkla, Gummi-Tarzan. Slepp tær heldur heim til mammu tína og fá tær eina nýggja blæu, tín neyðars barnareyv.“

Ivan Olsen bremsaði undir liðini á tí stóra dreinginum.

„Hevði eg havt betri stundir,“ segði hann við dreingin, „so hevði eg gjørt teg buksuvátan, títt stóra bartrog. Men skulu vit báðir ikki koyra kapp í staðin?“

„He, he,“ segði tann stóri drongurin. „He, he. Tú manst ikki vera heilt rættsiktaður í dag, Gummi-Tarzan, ha?“

„Jú, tað kann eg siga tær,“ segði Ivan, „eg havi ongantíð havt tað betri, enn júst í dag. Og nú skulu tit báðir koyra kapp.“

„He,“ segði tann stóri drongurin og festi sær í eina sigarett. „Tú billar tær ikki inn, at eg tími at koyra kapp við pinkubörn?“

„Ha,“ segði Ivan Olsen og kleiv upp á súkkluna. „So, tú torir ikki, títt stóra skepils.“

Tann stóri drongurin rodnaði í andlitinum.

„So, tað heldur tú,“ hvesti hann og tveitti sigarettina frá sær. „Eg skal læra teg...“

„Ja, royn tú bara tað, títt stóra seyðarhövd,“ rópaði Ivan og spenti av stað oman götuna.

Tá ið hann kom oman til stórsølubúðina *Panva-Kanva*, snaraði hann um hornið, so dekkni á súkkluni glöddu.

Tann stóri drongurin drönaði aftan á Ivani. Men tá ið hann kom til „*Panva-Kanva*,“ gloymdi hann at snara um hornið.

Í staðin koyrdi hann beina leið gjøgnum hurðina og inn í stórsølubúðina.

Við prutli og øllum,

„Hvat varhatta?“ segði hon, sum sat við kassan.

„Jahh ...“ segði ein kona, sum stóð har og skuldi gjalda fyrir ein pakka av ger, „jahh ... hattá líktist einum prutli.“

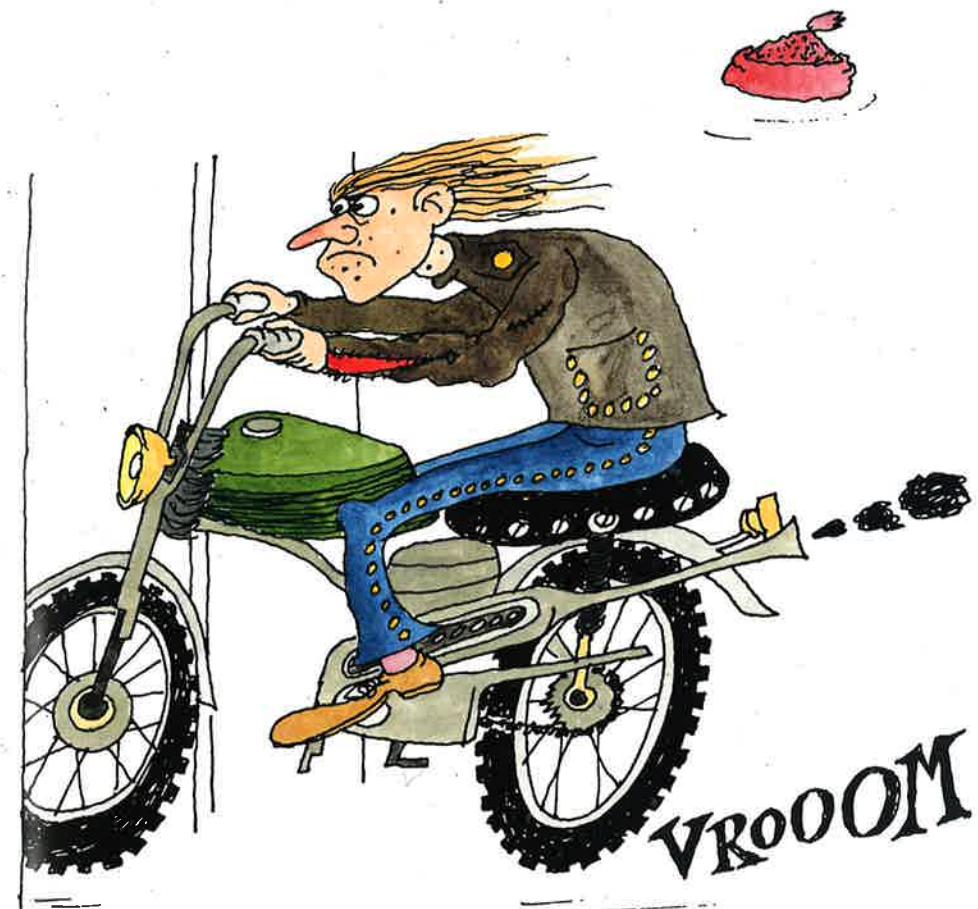
„Tað ber ikki til,“ segði hon, sum sat við kassan. „Vit selja ikki prutl her í *Panva-Kanva*.“

„Ja, men soleiðis sá tað ið hvussu er út,“ segði konan við gerini.

Í somu lótu hoyrdist eitt øgiligt buldur mitt inni í *Panva-Kanva*.

Tað voru 300 blikk av kettumati, sum duttu og fóru rullandi um alt gólvíð.

Hon, sum sat við kassan, og konan við gerini skundaðu sær yvir hagar.



Prutlið lá á gólvínum millum öll blikkini, og tann stóri drongurin var endaður uppi í frystidiskinum, sum var fullur av stívum, deyðum hósnarungum.

„Tygum hóvdú púra rætt,“ segði hon, sum sat við kassan, við konuna við gerini. „Tað var eitt prutl.“

„Ja,“ segði konan við gerini, „og við einum stórum dreingi uppiá. Ungdómurin verður bara villari og villari nú á dögum.“

„Tygum hava púra rætt,“ segði hon sum sat við kassan, „villari og villari. Tað er sjónvarpið, ið hevur skyldina.“

„Á,“ segði tann stóri drongurin. „Áh for ólukkan.“

Ivan Olsen hevði stevnt oman móti havnini.

Longu langt burturi sá hann molan, og hann sá, at fýra menn stóðu har á seiðabergi.

Hann fekk hug at súkkla oman til teirra at heilsa upp á teir og vísa teimum, at hann hevði lært seg at súkkla.

Menninir á seiðabergi stóðu stillir og friðarligrir og royktu og hugdu niður í sjógin, tá ið ein teirra knappliga bar eyga við Ivan Olsen, sum kom súkklandi oman ímóti teimum.

„Áhh, nei ...“ rópaðu menninir á seiðabergi og tveittu tráðurnar. „Har er hann aftur, hasin øri drongurin. Leypið í havið, allir menn.“

Og so tveittu teir tráður og pípur og hattar og brillur frá sær og so eftir hóvdinum á bláman.

Ivan steðgaði á brúnni.

„Hey, hinir gomlu,“ rópaði hann og veittraði niður til teir fýra vátu menninar, sum lógu og skvamblaðu fram við brúnni. „Nú havi eg lært at bremsa.“



Teir fýra menninir hugdu hvør upp á annan.

„Høøø,“ søgdu teir tvørir og spýttu sjógvín úr munnum.

„Hø, hø. Sumhatta var stuttligt.“

„Nú skal eg fiska tykkum upp aftur,“ segði Ivan Olsen.

„Høøø,“ søgdu menninir, „stuttligt, ha, øgiliga stuttligt!“

„Ja,“ segði Ivan, „eg havi altíð havt góðan hug at sleppa at fiska.“

Og soleiðis gekk tað til, at Ivan Olsen tann dagin fiskaði fýra stórar toskar. 

## 9. partur

Út á seinnapartin kom Ivan Olsen fram við fótbaltsvöllinum og hoyrdi, hvussu fólk rópaðu og geylaðu innanfyri.

„Eg kundi hugsað mær at sæð ein sovorðnan fótbaltsdyst,“ segði hann og setti súkkluna frá sær uttan fyri portrið.

Har var allastaðni fult av áskoðarum uttan fyri fótbaltsvöllin, tí tað voru tvey ógvuliga kend fótbaltslið, ið runnu fyri lívinum og stríddust um bólteinum dagin.

Áskoðararnir stóðu við fløggum og ýlihornum og ølfloeskum og íspinnum og rópaðu í munni hvør á øðrum.



Undir liðini á Ivani stóð ein gamal maður og hoppaði.  
„Ansið eftir rygginum,“ rópaði tann gamli maðurin. „Ans-ið eftir rygginum!“

„Hava teir ilt í rygginum?“ spurdi Ivan.

„Ha?“ segði tann gamli maðurin. „Hvør?“

„Teir á völlinum,“ segði Ivan og peikaði á fótþoltsspærarnar. „Hava teir ilt í rygginum?“

„Tað vil eg barasta ikki hopa,“ segði tann gamli maðurin.

„Hví rópar tú so, at teir skulu ansa eftir rygginum?“ spurdi Ivan.

„Áh,“ segði tann gamli maðurin, „tað er bara sovorðið, sum öll rópa, tá ið tey eru til fótþoltsdyst.“

„Áh, so,“ segði Ivan Olsen.

Og so fór Ivan eisini at rópa á spærarnar, at teir skuldú ansa eftir rygginum.

Men eina lótu seinni varð eitt ógiligt levint inni á völlinum. Dysturin steðgaði upp, tí mitt á völlinum lá ein leikari og vríggjaði seg í grasinum.

Hann hevði fingið eina flugu í eygað, og tí fekk hann ikki spælt longur.

Her liggur hann



„Hann skuldi havt ansað betur eftir rygginum,“ mutlaði tann gamli maðurin.

Men eingin hoyrði, hvat ið hann segði, tí allir áskoðararnir fóru at vríggja hendurnar og rópa í munnin hvør á øðrum.

„Hvat skulu vit nú gera,“ rópaðu teir. „Vit mugu hava ein annan spærara inn á völlin, tí annars tapa vit. Og tað má ikki henda.“

„Eg vil fegin spæla við,“ segði Ivan Olsen og glorvaði inn á völlin í gummistivlum.

Fyrst var deyðatøgn millum áskoðararnar.

Men so fóru teir at rópa:

„Nei, nei og túmund ferðir nei. Hatta er Gummi-Tarzan. Út við honum.“

Og spælarin, sum hevði fingið eina flugu í annað eygað, reisti seg upp og stardi at Ivani við hinum eyganum.

„Hann nái meg,“ mutlaði hann og turkaði sær um pannuna. „Eitt sovorðið ólukkudýr kunnu vit ikki brúka.“

Men dómarin hevði longu bríkslað í floytuna, og fótþoltsspælararnir fingu aftur ferð á seg eftir bóltinum.

Teir høvdur einn øgiligan skund allir. Maðurin við fluguni í eyganum varð rendur um koll og fekk gras í hitt eygað.

„Grump...“ segði hann fram fyri seg sjálvan, „tað verður hættisligari og hættisligari at spæla fótþolt.“

Ímeðan hitaði Ivan Olsen upp til dystin, soleiðis sum hann hevði sæð rættar fótþolt-spælarar gera.



Her hitar hann upp

Hann stóð og hoppaði eina lötu, snýsti sær og togaði stivlarnar betur upp á beinini.

So fór hann við tann spentar ál eftir bóltinum. Tað var einki fyri hjá Ivani at taka bóltin frá hinum leikarunum. Hann snittaði bara inn og út millum beinini á teimum, og síðan gav



hann bóltinum eitt rimmar spark og sendi hann beint í búkin á málmanninum.

„Ummmmmp,“ segði málmaðurin og reyk í netið.

Og har bleiv hann hangandi.

„Mál,“ geylaði dómarin. „Dysturin er liðugur. Annað liðið hevur vunnið. Og nú fari eg heim at fáa mær nátturða.“

Fólk geylaðu og bríkslaðu og ýldu og rópaðu hurrá fyri Gummi-Tarzani.

Soleiðis kann tað ganga.

Ta náttina svav Ivan sum ein steinur og droymdi um tann merkiligasta dagin í lívi sínum.



## 10. partur

Beinan vegin tað var ljóst morgunin eftir, skundaði Ivan Olsen sær oman til ánya.

Men tann gamla konan og húsvognurin voru burtur.

Har var bara ein lítil, svartur blettur eftir í grasinum, har ið hon hevði havt eldstaðin.

„Ná,“ hugsaði Ivan Olsen og suffaði tungliga, „so havi eg helst einki gott at vænta mær í dag.“

Og tí fekk Ivan Olsen so sanniliga rætt í.

Tí lurta nú væl eftir:

Klokkan níggju datt hann niður av bukinum og fór at blöða nasablóð.

Klokkan tíggju varð hann læstur inni á einum vesi.

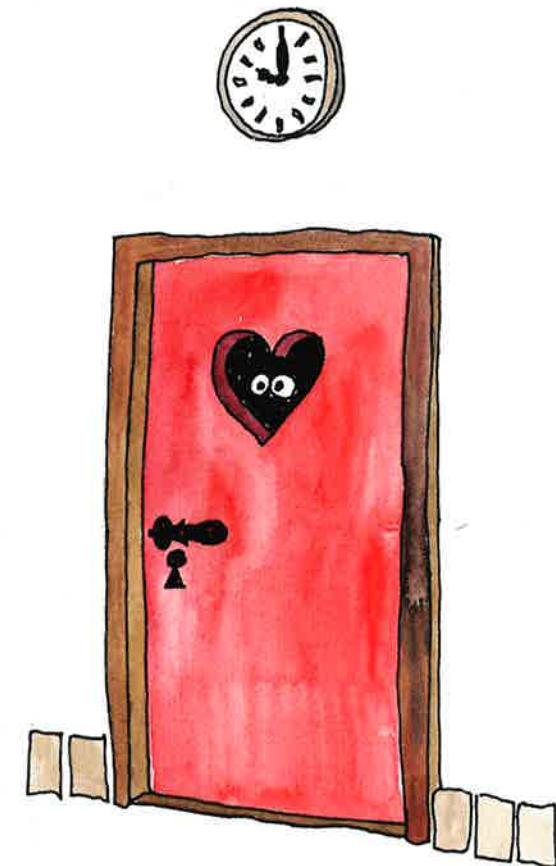
Klokkan ellivu gjørdu allir teir stóru dreingirnir hann buksuvátari enn nakrantið áður.

Og tá ið hann kom heim úr skúlanum, hevði pápi hansara – harra Olsen – keypt sær eina nýggja Tarzanbók.

*Tarzan kemur aftur, æt hon.*

„Hygg,“ segði pápi hansara og pikkaði í bókina við fremstafingri, „her hevur tú nakað at læra.“

„Ja,“ segði Ivan Olsen og suffaði, „ja, eg man helst ikki hava annað í at velja .....“



## Gummi-Tarzan

eitur veruliga Ivan Olsen. Ivan er ikki serliga stórur — heldur er hann lítil og klæntrasligur — og eingin vakurleiki á at líta. Hann er heldur einki petti sterkur og hann nyttar einki at berjast. Tí fær Ivan Olsen sjálvur hvønn dag av at vita, og ofta verður hann eisini gjördur buksuvátur. Tað er pápi Ivan sjálvur, ið gevur soninum navnið Gummi-Tarzan, tí tað ikki eydnast honum at gera sonin til ein rættan Tarzan. Ein dagin møtir Ivan Olsen eini gandakelling niðri við ánnu, og tað vendir upp og niður á öllum hjá Ivan Olsen — ið hvussu er tann dagin.



Skúlabókasavnið  
Skúlin á Flötum

ÍTRIV



0006138233